

**Tyskland-Flensburg: Motorfordon**  
**OJ S 98/2021 21/05/2021**  
**Meddelande om upphandling**  
**Varor**

**Rättslig grund:**  
direktiv 2014/24/EU

## Avsnitt I: Upphandlande myndighet

---

### I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: TBZ Technisches Betriebszentrum AöR  
Postadress: Schleswiger Str. 76  
Ort: Flensburg  
Nuts-kod: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt  
Postnummer: 24941  
Land: Tyskland  
Kontaktperson: Angela Betker  
E-post: [angela.betker@tbz-flensburg.de](mailto:angela.betker@tbz-flensburg.de)  
Telefon: +49 46185-2462  
**Internetadress(er):**  
Allmän adress: [www.tbz-flensburg.de](http://www.tbz-flensburg.de)

### I.3. Kommunikation

Upphandlingsdokumenten finns tillgängliga för obegränsad, fullständig och direkt tillgång kostnadsfritt på: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHBRDJ9/documents>  
Anbud eller anbudsansökningar ska skickas elektroniskt via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHBRDJ9>  
Ytterligare upplysningar kan erhållas från annan adress:  
Officiellt namn: Stadt Flensburg – Zentrale Vergabestelle  
Postadress: Rathausplatz 1  
Ort: Flensburg  
Nuts-kod: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt  
Postnummer: 24937  
Land: Tyskland  
E-post: [naumann.annika@flensburg.de](mailto:naumann.annika@flensburg.de)  
Telefon: +49 461-852933  
Fax: +49 461-851893  
**Internetadress(er):**  
Allmän adress: [www.flensburg.de](http://www.flensburg.de)

### I.4. Typ av upphandlande myndighet

Offentligrättsligt organ

### I.5. Huvudsaklig verksamhet

Miljö

## Avsnitt II: Föremål

---

### II.1. Upphandlingens omfattning

### **II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Lieferung von einem LKW mit Abrollkipper für Container  
Referensnummer: 186/2021

### **II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

34100000 Motorfordon

### **II.1.3. Typ av kontrakt**

Varor

### **II.1.4. Kort beskrivning**

Lieferung von einem LKW mit Abrollkipper für Container, 2 Lose, Az. 186/2021:  
3 Achsen, Allradantrieb, zulässiges Gesamtgewicht ca. 26 t.

### **II.1.5. Uppskattat totalt värde**

### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: ja

Anbud får lämnas för högsta antal delkontrakt: 2

Högsta antal delkontrakt som kan tilldelas en anbudsgivare: 2

## **II.2. Beskrivning**

### **II.2.1. Benämning på upphandlingen**

Los 1

Del nr: 1

### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

34100000 Motorfordon

### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: TBZ AöR Schleswiger Str. 76  
24941 Flensburg

### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Los 1: 1 Fahrzeug.

### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Kriterier nedan

Pris

### **II.2.6. Uppskattat värde**

### **II.2.7. Kontraktets, ramavtalets eller det dynamiska inköpssystemets löptid**

Antal månader: 5

Detta kontrakt kan förlängas: nej

### **II.2.10. Information om alternativa anbud**

Alternativa anbud accepteras: nej

### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

### **II.2.13.**

## **Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

#### **II.2. Beskrivning**

##### **II.2.1. Benämning på upphandlingen**

Los 2

Del nr: 2

##### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

34100000 Motorfordon

##### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: TBZ AöR Schleswiger Str. 76  
24941 Flensburg

##### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Los 2: 1 Abrollkipper passend zu Los 1.

##### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Kriterier nedan

Pris

##### **II.2.6. Uppskattat värde**

##### **II.2.7. Kontraktets, ramavtalets eller det dynamiska inköpssystemets löptid**

Antal dagar: 42

Detta kontrakt kan förlängas: nej

##### **II.2.10. Information om alternativa anbud**

Alternativa anbud accepteras: nej

##### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

##### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

## **Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information**

---

### **III.1. Villkor för deltagande**

#### **III.1.2. Ekonomisk och finansiell ställning**

Urvalskriterier i enlighet med upphandlingsdokumenten

#### **III.1.3. Teknisk kunskap och yrkeskunskap**

Urvalskriterier i enlighet med upphandlingsdokumenten

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

## **IV.1. Beskrivning**

### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

## **IV.2. Administrativ information**

### **IV.2.2. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar**

Datum: 17/06/2021 Lokal tid: 08:00

### **IV.2.3. Uppskattat datum för avsändande av inbjudan till utvalda kandidater att lämna anbud eller delta**

### **IV.2.4. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar**

Tyska

### **IV.2.6. Minimiperiod under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud**

Anbud ska vara giltigt till: 13/08/2021

### **IV.2.7. Anbudsöppning**

Datum: 17/06/2021 Lokal tid: 08:00

Plats:

Stadt Flensburg, Zentrale Vergabestelle, Rathausplatz 1, 24937 Flensburg.

Information om bemyndigade personer och öppningsförfarande: Es dürfen keine Bieter oder Bevollmächtigte an dem Öffnungstermin teilnehmen.

## **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

### **VI.1. Är detta en återkommande upphandling**

Detta är en återkommande upphandling: nej

### **VI.3. Kompletterande upplysningar**

Wichtig:

Achten Sie bitte immer beim Herunterladen einer neuen Ausschreibung auch auf den Bereich „Kommunikation“!

Dort finden Sie bereits versendete Nachsendungen/Änderungsmitteilungen zu der Ausschreibung.

Damit Sie über zukünftige Änderungen automatisch per E-Mail informiert werden, ist es notwendig sich zu registrieren!

Die Registrierung bei DTVP ist für Sie kostenlos und unverbindlich, es reicht das „0 EUR-Basispaket“. Dieses beinhaltet bereits die wichtige E-Mail-Benachrichtigung an Sie über von uns eingestellte Nachsendungen/Änderungen zum LV.

Alle Nachsendungen finden Sie immer im Bereich „Kommunikation“.

Jegliche Änderungen im LV werden automatisch Vertragsbestandteil, auch wenn Sie von einer Nachsendung keine Kenntnis erlangen.

Vergabemindestlohn:

Das Vergabegesetz Schleswig-Holstein (VGSH) wird angewendet. Die Unternehmen verpflichten sich mit Angebotsabgabe zur Zahlung des Vergabemindestlohns nach § 4 Abs. 1 VGSH.

Eignung:

Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung für Liefer-/Dienstleistungen“ oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen

Zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Stattdessen kann der Nachweis auch durch Eintrag in einem amtlichen Verzeichnis (z. B. dem durch die Industrie- und Handelskammer eingerichteten PQ-Verzeichnis) oder durch Vorlage eines

Zertifikates im Sinne der europäischen Zertifizierungsstandards geführt werden.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YHBRDJ9

#### **VI.4. Überprüfungsverfahren**

##### **VI.4.1. Behörig organ vid överprövning**

Officiellt namn: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Postadress: Düsternbrooker Weg 94

Ort: Kiel

Postnummer: 24105

Land: Tyskland

E-post: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)

Telefon: +49 431988-4640

Fax: +49 431988-4702

Internetadress: [www.wirtschaftsministerium.schleswig-holstein.de](http://www.wirtschaftsministerium.schleswig-holstein.de)

##### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Ist ein Bewerber der Auffassung, dass der Auftraggeber die Bestimmungen über das Vergabeverfahren nicht einhält oder nicht eingehalten hat, kann er bei der Vergabekammer Schleswig-Holstein ein Nachprüfungsverfahren beantragen. Ein Antrag ist nur dann zulässig, wenn der Verstoß gegen die Vergabevorschriften unverzüglich beim Auftraggeber gerügt wird.

##### **VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Vergabeprüfstelle im Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein, Referat IV 66

Postadress: Düsternbrooker Weg 92

Ort: Kiel

Postnummer: 24105

Land: Tyskland

E-post: [poststelle@imlandsh.de](mailto:poststelle@imlandsh.de)

Telefon: +49 431988-2785

Fax: +49 431988-3358

Internetadress: [www.landesregierung.schleswig-holstein.de](http://www.landesregierung.schleswig-holstein.de)

#### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

17/05/2021

